

GUa gi b['ghY`h'k Y`hk Y]h'YfghY ZYfbgY\ VUg]YfhY`B: H!D`UhhZcfa`j c f`

8Yf`VY_UbbhY`9`Y_hfc b]_f]YgY`GUa gi b[ž<YfghY`Yf`j cb`@78!
i bX`@98!DUbY`gž`@Udhcdgž`A cV]`hY`YZcbYbž`GdY]WXYfW]dg
i bX` : YfbgY\Yfbž`[UV`VY_Ubbhž`XUgg`X]Y`_ca a YbXYb`Ga Ufh!
HJg`XYg`l bhYfbY\ a Ybg`X]Y`b]W`h`Zi b[]V`Y`Hc`_Yb
fB: H!HYW`bc`c[]Y`Ybh\U`hY`b`k YfXYb`"GUa gi b[`Ybh\Ø`h
Ga UfhHJ`a]h`B: H!: i b_h]cbYb`9]bYf`XYf`[fØ» hYb
9`Y_hfc b]_`YfghY`Yf`k Y`hk Y]hž`GUa gi b[`9`Y`W`fcb]Wgž`\Uh
Yf_Ubbhž`k]Y`VY`]YVh`B: Hg`\Yi hY`g]bXž`i bX`[`Ui Vhž`XUgg`Yg
Yhk Ug`VfUi W`hž`i a `X]YgY`X][]hU`Yb`?i bghk Yf`_Y`Ubni`nY][Yb`
8Yf`l G`GUa gi b[`BYk gfc ca`j YfØZYbh]W`h`Y]bY
Ni gUa a YbZUggi b[`XYf`bYi YghYb`DfcXi`_hdU`YhhY`XYg
l bhYfbY\ a Ybg`Ub`A ⇒FC`@98!ž`BYc`E`@98!`i bX`@]ZYghm`Y!
: YfbgY\Yfb`a]h` a cXYfbYb`DYfgcbU`]g]Yfi b[gcdh]cbYb` "8]Y
B: H!6YgW`fY]Vi b[`VYZ]bXYh`g]W`Ua`9bXY`XYf`5b_ØbX][i b[ž
X]Y`Yf`_`Àfhž`XUgg` GUa gi b[g`&\$&&`Ga UfhHJg`a]h`Y]bYa
bYi Yb`/ Ua d^Y`^]d/

8Yf`VY_UbbhY`9`Y_hfcb]_f]YgY`GUa gi b[ž`< YfghY`Yf`j cb
@78!`i bX`@98!DUbY`gž`@Udhcdgž`A cV]`hY`YZcbYbž
GdY]WXYfW]dg`i bX` : YfbgY`Yfbž`[UV`VY_Ubbhž`XUgg`X]Y
_ca a YbXYb`Ga Ufh!HJ g`XYg`i bhYfbY`a Ybg`X]Y`b]W h
Zi b[]V`Y`Hc`_Yb`fB: HŁ!HYW bc`c[]Y`Ybh`U`hYb`k YfXYb"

GUa gi b[`Ybh`Ø`h`Ga Ufh`HJ `a]h`B: H!
: i b_h]cbYb

9]bYf`XYf`[f0» hYb`9`Y_hfcb]_`YfghY`Yf`k Y`hk Y]hž`GUa gi b[
9`YWhfcb]Wgž`U`hYf`_Ubbhž`k]Y`VY`]YVh`B: Hg`Yi hY`g]bXž`i bX
[`Ui Vhž`XUgg`Yg`Yhk Ug`VfUi W hž`i a `X]YgY`X][]hU`Yb`?i bghk Yf`Y
Ubni nY][Yb`"8Yf`i G`GUa gi b[`BYk gfcca `j Yf`OZZYbh`]W h`Y]bY
Ni gUa a YbZUggi b[`XYf`bYi YghYb`DfcXi`_hdU`YhhY`XYg
I bhYfbY`a Ybg`Ub`A ⇒FC`@98!ž`BYc`E @98!`i bX`@]Zghm`Y!
: YfbgY`Yfb`a]h` a cXYfbYb`DYfgcbU`g]Yfi b[gcdh]cbYb "

8]Y`B: H!6YgW`fY]Vi b[`VYZ]bXYh`g]W`Ua `9bXY`XYf`5b_ØbX][i b[ž
X]Y`Yf`_`Àfhž`XUgg` GUa gi b[g`&\$\$&`Ga Ufh`HJ g`a]h`Y]bYa `bYi Yb
Ga Ufh`<i V`Ui g[YghUhhY`h`g]bX `Ni g`Àm`]W`ni `: i b_h]cbYb`k]Y`XYa
; Ua]b[`<i V` ž` K U`W`5` `i bX`Y]bYf`B: H!D`UhhZcfa ` " 8]YgY
5bk YbXi b[`V]YhY`h`Y]bY`]bhi]h]j Yž`]bhY[f]YfhY`D`UhhZcfa `ni a
9bhXYW`_Ybž`?Ui ZYb`i bX`HUi gW`Yb`X][]hU`Yf`?i bghk Yf`Y`ØVYf
A ⇒FC`@98ž`BYc`E @98`i bX`H`Y` : fUa Y` ž`Y]» h`Yg`]b`XYf
5b_ØbX][i b[`j cb`GUa gi b["

...

GUa gi b[`Ui W` [Ygd`fc`W`Yb`ØVYf`X]Y`B: H!D`UhhZcfa `a]h`XYf
B U`W`f]W`hYbdi V`]_Uh]cb`H`Y`J Yf[Yž`k]Y`XUg`i bhYfbY`a Yb`gU[hYž
Yg`UVY`X]Y`Dcdi`Uf]h`h`X`Yf`B: H!HYW bc`c[]Y`VYa Yf`h`8Yf
9`Y_hfcb]_f]YgY`gU[hž`XUgg`X]Y`bYi Yb` : YfbgY`Yf`X]Y`YfghYb`]`fYf
5fh`a]h`Y]bYa `B: H!9I d`c`fYf`i bX`!A Uf`_higY]b`k YfXYb"

5b[Yg]W`hg`XYf`ghY][YbXYb`B U`W`ZfU[Y`bU`W`B: Hg`k Uf`XYf`6YXUfZ
Ub`Y]bYf`@0gi b[`Z0f`X]Y`ZfU[a Ybh]YfhY`6YhfU`W`hi b[g]i bX

9]b_Ui Zg`UbXgWUZhj cb`\\Yi hY`gc` [fc» `k]Y`b]Y`ni j cf" `a `x\\f
&\$&&ZØ\\fhGUa gi b[`XYb`k Y`hk Y]h`YfghYb
ZYfbgY\\V]`XgW]fa VUg]YfhYb`B: H!9I d`cfYf`i bX`A Uf_hd`Uhn!
5 [[fY [Uhc f`Y]bž`Y]bY`VU\\bVfYWYbXY`D`UhhZcfa ž`a]h`XYf`G]Y` Æ fY
@]YV`]b [g_i bghXi fWgi WYbž`_Ui ZYb`i bX`UbnY][Yb`_ØbbYb` `U`Yg
Ub`Y]bYa `Cfh ž`gU [hY`GUa gi b ["

GUa gi b [g`9]bgh]Y [`]b`X]Y`K Y`h`XYf`B: Hg`\\Uh`Y]bY` [fc» Y`5bnU`
j cb`VY`Ub`b`hY`A Uf`_Yb`i bX`6YfØ`\\a`h`Y]hYb`g]bX`Ui Z`XYb`B: H!
Ni [`Ui Z [Ygdfi b [Yb" `@YhnhYg`x\\f`j Yf`_Ui ZhYb`g]W`Y]bnY`bY`B: Hg
ZØf`a`Y`fYfY`A`J`]cbYb`]b`?fmdhc!5ggYhg`i bX`Y]bY`FY]`Y`j cb`B: H!
Dfc`Y`_hYb`\\UVYb`j`YfgUa`a`Y`h`A`J`]UfXYb`8c`Uf
A Uf`_h`Ud]hU`]g]Yfi b ["

K Ug`\\U`hYb`G]Y`XUj cbž`XUgg`GUa gi b [`XYb`k Y`hk Y]h`YfghYb
Ga Ufh!HJ`a`]h`B: H!HYW`bc`c []Y`j`cfghY`h3`HY]`Yb`G]Y`i`bg
=\\fY`A`Y]bi b [`ni`X]YgYa`H`\\Ya`U]b`XYb`?ca`a`Yb`hUfYb
i`bhYb`a`]h`"

»Ja]Y`FYXa Ub`

»Ja]Y`FYXa Ub`]ghBYk g`@YUX`VY]`6]hWc]b"Wca`BYk g`i bX`Y]b`]b`:`cf]XU`YVYbXYf
:]bUbnhYW!>i fbU`]gh"FYXa Ub`]gh`gY]h`&\$%%U_h]j Yg`A]h[`]YX`XYf`? fmdhck A`fi b [g!
7ca a i b]hm`9f`\Uh`Y]bY`@Y]XYbgW UZh`Z0f`6]hWc]bž`CdYb!Gci fW!7cXY`i bX`XYnYbhfU`Y
5bk YbXi b [Yb`"GY]h`GYdhYa VYf`&\$%) \Uh`FYXa Ub`a Y`f`U`g`) "\$\$\$`5fh]_Y`Z0f
6]hWc]b"Wca`BYk g`0VYf`X]Y`\Yi hY`Ui Z_ca a YbXYb`X]gfi dh]j Yb`Dfchc_c`Y
[YgWf]YVYb`

6]`XbUWk Y]gY. `G\i hhYfghcW_ž`D]l UVUmž`K]_]`7ca a cbg

K Y]hYfY`VY`]YVhY`B UWk f]Wk hYb

: U`g`8i`Yg`j YfdUggh`\ Ugh

f[bWh]cbfKž`gž`]Xk`o`j Uf`^gž`Z`g`1`X"[Yh9`Ya Ybhg6mHU[BUa YfgkQ\$Q'
]Z`fK"[Yh9`Ya Ybh6mXf]Xk`fYhi fb`/`g`1`X"WfYUhY9`Ya Ybhfgk`/`g"]X`1
]X`/`g"gfWl "`\hdg. #WcbbYWh"ZUWVcc_"bYh#YbSl G#gX_"^g. l ZVa`1`%
j Yfg]cb1`j`' "&"/Z`g"dUfYbhBcXY"]bgYfh6YZcfYf`gž`Z`gk`/`qfKcW a Ybhž
fgWf]dhfž`fZUWVcc_!`ggX`fk`/`

8YhU]`g

6Ygi Wk Yb`G]Y`i bg`Ui Z. `_fmdhc!bYk g"Uh